

394R0609

Nr L 77/10

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

19.3.94

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 609/94

av den 18 mars 1994

om tillägg till förordning (EEG) nr 2385/91 beträffande de geografiska områden i de nya tyska delstaterna där producenter som tillämpar växling av betesområden skall anses vara producenter i mindre gynnade områden

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION
HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

I bilagan till förordning (EEG) nr 2385/91 skall under punkt "IV. TYSKLAND" följande läggas till sist i texten:

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3013/89 av den 25 september 1989 om den gemensamma organisationen av marknaden för får- och getkött⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 233/94⁽²⁾, särskilt artikel 5.9 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 3493/90 av den 27 november 1990 om allmänna regler för beviljande av bidrag till får- och getköttproducenter⁽³⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 233/94, särskilt artiklarna 1 och 2.4 i denna, och

med beaktande av följande:

I förordning (EEG) nr 3493/90 fastställs de villkor enligt vilka uppfödare som tillämpar växling av betesområden skall anses vara producenter i mindre gynnade områden. I detta syfte fastställs i förordningen särskilt att bara de uppfödare vars jordbruksföretag ligger i sådana områden som definieras enligt vissa kriterier och enligt förfarandet i artikel 30 i förordning (EEG) nr 3013/89 skall komma i fråga. I kommissionens förordning (EEG) nr 2385/91 om närmare bestämmelser för vissa särskilda fall avseende definition av får- och getköttproducenter och producentgrupper⁽⁴⁾, ändrad genom förordning (EEG) nr 2564/92⁽⁵⁾, fastställs en förteckning över dessa områden med undantag för dem som ligger i de nya tyska delstaterna samt i Saarland, i avvaktan på en grundligare undersökning av förhållandena i dessa regioner. Denna undersökning har nu genomförts och den förteckning över geografiska områden som fastställs genom förordning (EEG) nr 2385/91 bör därför kompletteras med verkan från och med början av regleringsåret 1994.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för får och getter.

"Mecklenburg-Vorpommern (Stadt- und Landkreisen)

Güstrow	Ribnitz-Damgarten
Teterow	Greifswald
Hagenow	Demmin
Schwerin	Malchin
Lübz	Neubrandenburg
Rostock	Parchim
Bad	Doberan

Sachsen-Anhalt (Stadt- und Landkreisen)

Wernigerode	Gräfenhainichen
Quedlinburg	Wittenberg
Sangerhausen	Jessen
Osterburg	Klötze
Stendal	Zeitz
Wolmirstedt	Naumburg
Schönebeck	Nebra
Roßlau	

Brandenburg (Stadt- und Landkreisen)

Prignitz	Oder-Spree
Uckermark	Oberhavel
Märkisch-Oderland	Ostprignitz
Elbe-Elster	Spree-Neiße
Dahme-Spreewald	Potsdam-Mittelmark
Teltow-Fläming	Oberspreewald-
Lausitz	

Thüringen (Stadt- und Landkreisen)

Prignitz	Oder-Spree
Uckermark	Oberhavel
Märkisch-Oderland	Ostprignitz
Elbe-Elster	Spree-Neiße
Dahme-Spreewald	Potsdam-Mittelmark
Teltow-Fläming	Oberspreewald-
Lausitz	

⁽¹⁾ EGT nr L 289, 7.10.1989, s. 1.

⁽²⁾ EGT nr L 30, 3.2.1994, s. 9.

⁽³⁾ EGT nr L 337, 4.12.1990, s. 7.

⁽⁴⁾ EGT nr L 219, 7.8.1991, s. 15.

⁽⁵⁾ EGT nr L 257, 3.9.1992, s. 12.

Sachsen (Stadt- und Landkreisen)

Pirna
Sebnitz

Brand-Erbisdorf"

Torgau	Bautzen
Ellenburg	Zittau
Delitzsch	Görlitz
Wurzen	Niesky
Riesa	Kamenz
Großenhain	Freiberg
Meißen	Glauchau
Dresden-Land	Zwickau-Land

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med regleringsåret 1994.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 mars 1994.

På kommissionens vägnar

René STEICHEN

Ledamot av kommissionen
